



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

## СЕРТИФИКАТ ТИПА TYPE CERTIFICATE № 156

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН  
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

Фирме РОДЕ и ШВАРЦ ГмбХ и Ко. КГ, Германия  
ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Mühldorfstrasse 15, D-81671 München, Germany

И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ  
AND CERTIFIES, THAT THE TYPE DESIGN OF

Приемников радиосвязного оборудования ОВЧ диапазона серии 200:  
• одноканальных приемников EU231A 6047.8006.22, EU231A 6047.8006.23, EU231D 6047.7945.22, EU231D 6047.7945.23;  
• многоканального приемника EU230A 6082.2917.02

The Receivers of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200:  
• single-channel receivers EU231A 6047.8006.22, EU231A 6047.8006.23, EU231D 6047.7945.22, EU231D 6047.7945.23;  
• multi-channel receiver EU230A 6082.2917.02

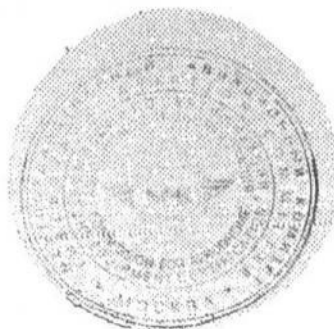
СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.  
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.  
OPERATING LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING  
INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:  
PRODUCTION:

- ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Mühldorfstrasse 15, D-81671 München, Germany;
- ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG, Werk Teisnach Kaikenrieder Strasse 27, D-94244 Teisnach, Germany;
- ROHDE & SCHWARZ Mesgerätebau GmbH, Riedbachstrasse 58, D-87700 Memmingen, Germany.

16.08.99  
МОСКВА  
MOSCOW



С.Ю.Никотин

Заместитель Председателя  
Комиссии МАК  
Vice-Chairman  
of the Commission IAC

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 156**  
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ  
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER EQUIPMENT

Приемников радиосвязного оборудования СВЧ диапазона серии 200,  
The Receivers of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200,

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.  
NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТ:  
MANDATORY MAINTENANCE LIMITATIONS AND PROVISIONS CONTAIN THE FOLLOWING:

- Формуляры и руководства по эксплуатации одноканальных приемников  
EU231A 6047.8006.22, EU231A 6047.8006.23, EU231D 6047.7945.22, EU231D  
6047.7945.23;
- Формуляр и руководство по эксплуатации многоканального приемника  
✓ EU230A 6082.2917.02.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся  
SPECIFIC LIMITATIONS: none

16.08.99  
МОСКВА  
MOSCOW



С.Ю.Никотин

Заместитель Председателя  
Комиссии МАК  
Vice-Chairman  
of the Commission IAC

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ДОПОЛНЕНИЕ № 2  
к СЕРТИФИКАТУ № 156  
от 16 августа 1999 года  
ADDITION № 2  
to TYPE CERTIFICATE № 156  
of August, 16, 1999

Настоящим предоставляется право Открытому акционерному обществу "Сапфир" (Россия, 367005, г. Махачкала, ул. Атаева, 2- Б) осуществлять серийное производство Приемников радиосвязного оборудования ОВЧ диапазона серии 200.

Open joint-stock company "Saphir" (Atayev st., 2-B, Makhachkala, 367005, Russia) is granted to have serial production of the Receivers of the VHF Radiocommunication equipment SERIES 200.

ДОПОЛНЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДО 19 апреля 2007 года  
ADDITION IS VALID UNTIL, April, 19, 2007

19.04.2004  
МОСКВА  
MOSCOW



В.Н. Гончаров  
Председатель  
Комиссии МАК  
V.N. Goncharov  
Chairman  
of the IAC Commission